

УДК 910.4
ББК 84(4Фра)
Б98

Серия «Большие экспедиции в малом формате»

Charlie Buffet
La Vérité Sur Robinson Et Vendredi

Перевод с французского: Александра Сафонова

Бюффе, Шарль

Б98 Правда о Робинзоне и Пятнице / Шарль Бюффе ; [пер. с фр. : А. Сафонова]. — Москва : Паулсен, 2024. — 152 с. — (серия «Большие экспедиции в малом формате»).

ISBN 978-5-98797-383-7

УДК 910.4
ББК 84(4Фра)

ISBN 978-5-98797-383-7

© Edition Paulsen, 2014
© ООО «Паулсен», 2024

СОДЕРЖАНИЕ

Пролог	
ПОСЛУШАЙ МОРЯКА	7
Часть первая. РОБИНЗОН	
Жизнь и выживание Александра Селькирка	19
Глава I	
<i>в которой рассказывается о ранних годах жизни Александра Селькирка и как он стал моряком</i>	
ЮНОСТЬ И СМЯТЕНИЕ	21
Глава II	
<i>которая рассказывает, как Александр Селькирк, старший помощник командира корабля «Пять портов», просил, чтобы 10 октября 1704 года, во время бедственной экспедиции корсаров, его оставили на острове Хуан-Фернандес</i>	
ШУМ И УЖАС	29
Глава III	
<i>в которой капитан Вудс Роджерс рассказывает, как нашли Александра Селькирка на острове и как он выжил</i>	
ОДИНОЧЕСТВО И ВЫЖИВАНИЕ	57

Глава IV в которой мы встретим журналиста, собирающего сведения об Александре Селькирке, и нотариуса, свидетельствующего его последнюю волю	
ПОВЕСТВОВАНИЕ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ	89
Часть вторая. ПЯТНИЦА Жизнь и выживание Уильяма, индейца москито.....	103
Глава V в которой станет известно, что индейца москито Уильяма оставили на том же острове Хуан-Фернандес за двадцать три года до Александра Селькирка	
ОДИНОЧЕСТВО И ЗАБВЕНИЕ	105
Глава VI в которой Уильям Дампир рассказывает, как живут индейцы москито и как один из них прожил три года и два месяца на острове Хуан-Фернандес	
ОДИНОЧЕСТВО И ВСТРЕЧА	121
Эпилог ХОЗЯИН И РАБ	135
Комментарии	144

...Первого февраля 1709 года корабль английских пиратов бросает якорь вблизи необитаемого острова Хуан-Фернандес, затерянного посреди Тихого океана. Экипаж замечает огонь на берегу. На следующий день часть команды, отправленная к берегу на шлюпке, находит «человека, одетого в козьи шкуры и кажущегося более диким, чем их первые обладательницы». Это Александр Селькирк — шотландский моряк, оставленный на острове четыре года назад, он с трудом припоминает родной язык, чтобы рассказать капитану Вудсу Роджерсу, каким образом ему удалось выжить. Его история через несколько лет вдохновит Даниеля Дефо на создание первого бестселлера «Робинзон Крузо».